



Ministerul Economiei
al Republicii Moldova

Nr. 08/2-3279 din 30.11.2022

Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale

(E-mail: secretariat@midr.gov.md)

Copie - Cancelaria de Stat

(E-mail: cancelaria@gov.md)

Urmare examinării proiectului de hotărâre de Guvern cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Contractului de finanțare între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru suplinirea și realizarea în continuare a proiectului „Moldova drumuri III” (număr unic 906/MIDR/2022), Ministerul Economiei comunică următoarele.

În caz de urgență a semnării contractului de finanțare și dacă există temeiuri suficiente să se considere că proiectul contractului propus spre semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial, se poate emite o singură decizie cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea. Astfel, reliefăm asupra faptului că în nota informativă alăturată la proiectul hotărârii de Guvern, nu sunt expuse temeiurile concludente privind cumularea procedurii de inițiere a negocierilor și a procedurii de aprobare a semnării contractului.

De asemenea, în vederea respectării exigențelor prevăzute de art.30 alin.(4) al Legii nr.100 din 22 decembrie 2017 cu privire la actele normative, nota informativă urmează a fi semnată, în modul prevăzut de legislație, de către conducătorul autorității responsabile de elaborarea proiectului de act normativ sau adjunctul acestuia.

Consecutiv, cu referire la procedura de reglementare a diferendelor dintre părțile contractante, se recomandă a fi reconsiderate prevederile art.11 alin.(11.1) și (11.2) al proiectului Contractului de finanțare, în vederea modificării dreptului aplicabil, fapt care va putea preveni eventuale riscurile aferente procedurii de realizare a contractului și/sau soluționare a divergențelor.

În cele din urmă relatăm, că potrivit prevederilor art.3 și 25 alin.(1) al Legii 419 din 22 decembrie 2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat, contractele de împrumuturi de stat externe se ratifică de către Parlamentul Republicii Moldova, prin lege organică. Înainte de etapa negocierilor, contractul de împrumut de stat extern urmează a fi remis spre consultare, în mod obligatoriu, către Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, care se va expune dacă acesta cade sub incidența Legii nr.595 din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

Secretar General

Digitally signed by Voicu Ina
Date: 2022.12.01 08:18:41 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ina VOICU

Tel.: 022-250-637

Piața Marii Adunări Naționale nr. 1, Chișinău, MD-2012, tel. +373 22 250-591 fax +373-22-23-40-64

E-mail: secretariat@me.gov.md Pagina web: www.me.gov.md



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 13100 din 30 noiembrie 2022
La nr. 18-23-11577 din 29 noiembrie 2022

Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale

Cancelaria de Stat

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de acte privind inițierea negocierilor și aprobării semnării *Contractului de finanțare între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru suplinirea și realizarea în continuare a proiectului „Moldova drumuri III” (număr unic 906/MIDR/2022)* și, în limita competențelor funcționale, comunică susținerea încheierii prezentului contract, cu lipsa de obiecții și propuneri.

Digitally signed by Mîtu Mihail
Date: 2022.11.30 18:39:32 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Mihai MÎȚU
Secretar General

Red.: Anna Vatamaniuc
Tel.: (022) 578 271



MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA

05/12/2022 nr. 11/2-6/674

La nr. 18-23-11577 din 29.11.2022

Referitor la avizarea/ expertiza proiectului de hotărâre cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Contractului de finanțare între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru suplinirea și realizarea în continuare a proiectului „Moldova drumuri III”

**Ministerul Infrastructurii și
Dezvoltării Regionale**

Copie: Cancelaria de Stat

Prin prezenta, ca urmare a indicației Cancelariei de Stat prin care se solicită avizarea/expertiza proiectului de hotărâre cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Contractului de finanțare între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru suplinirea și realizarea în continuare a proiectului „Moldova drumuri III” (număr unic 906/MIDR/2022), Ministerul Finanțelor comunică următoarele.

Referitor la textul Contractului, constatăm lipsa articolului 1.11, menționat în articolul 4.3.A (5) FAILURE TO REALLOCATE.

Totodată, recomandăm ca condițiile financiare din Contractul ce urmează a fi semnat să corespundă cu condițiile financiare din Contractul inițial, semnat la 25 iunie 2013. Prin urmare, în ceea ce privește „Prepayment Indemnity” se propune înlocuirea ratei de 0,19% cu 0,15%, în conformitate cu condițiile Contractului inițial.

De asemenea, Contractul respectiv urmează a fi tradus în limba română.

În conformitate cu Hotărârea de Guvern nr. 1136/2007 cu privire la unele măsuri de executare a Legii nr.419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat, organul responsabil pentru încheierea contractului de împrumut de stat extern poate înainta propunerea adoptării unei

singure hotărâri de Guvern privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării doar în următoarele cazuri:

- a) proiectul contractului de împrumut de stat extern este un contract-tip sau textul acestuia nu necesită negocieri;
- b) semnarea contractului de împrumut de stat extern nu poate fi amânată;
- c) semnarea urgentă corespunde intereselor Republicii Moldova;
- d) există temeiuri suficiente să se considere că textul proiectului contractului de împrumut de stat extern propus spre semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al acestuia.

Prin urmare, în nota informativă urmează a fi argumentată aprobarea semnării Contractului de finanțare printr-o singură hotărâre de Guvern conform celor menționate mai sus.

Totodată, menționăm că în nota informativă urmează a fi incluse condițiile financiare ale contractului dat (maturitatea, dobânda etc.).

Ministru

Dumitru BUDIANȘCHI

Digitally signed by Budianschi Dumitru
Date: 2022.12.05 19:28:12 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Executor: Alexandrina SORBALĂ
Tel.: (022) 26-26-83
e-mail: alexandrina.sorbala@mf.gov.md



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

08/10542 din 06.12.2022

Ref. nr. 906/MIDR/2022

Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a examinat setul de acte cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării proiectului Contractului de finanțare între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru suplinirea și realizarea în continuare a proiectului „Moldova drumuri III” (în continuare – Contract) și, în limitele competențelor funcționale, comunică următoarele.

La setul de acte, notăm obligația suplinirii acestuia cu redacția română a Acordului, redacția rusă a proiectului hotărârii de Guvern și semnarea notei informative de către conducătorul autorității responsabile, sau adjunctul acestuia.

Cu privire la Contract, la art. 1.4, sugerăm a fi eliminată clauza cu privire la emiterea unei opinii legale de către Ministrul justiției în calitate de condiție de debursare, întrucât prezenta acțiune reprezintă o condiție specifică intrării în vigoare a Contractului ce va fi emisă potrivit modelului prevăzut în Anexa I. Totodată, cu privire la modelul opiniei legale, propunem eliminarea pct. 9 și 12, întrucât aceste clauze sunt specifice procedurii de debursare a tranșelor ulterioare intrării în vigoare a Contractului.

Cu privire la art. 3 pct. 3.2 ce se referă la stabilirea dobânzilor sumelor restante, se va ține cont de prevederile dispozițiilor art. 943 din Codul civil al Republicii Moldova în vederea prevenirii situațiilor ce implică stabilirea dobânzii la dobândă.

În privința art. 10 pct. 10.1.A și pct. 10.1.B, se va revizui partea ce ține de lipsa obligativității notificării prealabile sau orice demers judiciar sau extrajudiciar a Împrumutatului în cazurile specificate, deoarece asemenea prevederi sunt abuzive și nu respectă drepturile contractuale ale împrumutatului.

În vederea eliminării situațiilor interpretative, considerăm necesar a se atrage atenția la art. 11 pct. 11.7 în partea ce ține de situația în care Contractul ar putea pierde valoarea juridică și a consecințelor juridice ce pot apărea ca rezultat potrivit formulei actuale prezentate: „[...] this Contract is or becomes ineffective in any respect, under the laws of any jurisdiction, such illegality, invalidity, unenforceability or ineffectiveness shall not affect [...] the effectiveness in any other respect of this Contract in that jurisdiction [...] or the effectiveness of this Contract under the laws of such other jurisdictions”.

Secretar de stat

Ex. Mardari Jaclin
tel. (022) 201-411
e-mail: jaclin.mardari@justice.gov.md

Veronica MIHAILOV-MORARU

Digitally signed by Mihailov-Moraru Veronica
Date: 2022.12.06 10:38:34 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

